

Distr.: General  
14 December 2000  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

## التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن التقرير السابع للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام (A/C.5/55/30) عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخمس المعروضة على مجلس الأمن، وهي: مكتب الأمم المتحدة السياسي في بوغانفيل، ومكتب الأمم المتحدة في بوروندي، ومساعدات الأمم المتحدة لميسر عملية السلام في بوروندي، مستشار الأمين العام للمهام الخاصة في أفريقيا، والمستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص. وخلال نظرها في المسألة، اجتمعت اللجنة مع ممثلي الأمين العام، الذين قدموا لها معلومات إضافية.
- ٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تقرير الأمين العام يقدم في سياق الإجراءات المتخذة من جانب مجلس الأمن فيما يتعلق ببعثات المساعي الحميدة، والدبلوماسية الوقائية، وبناء السلام في مرحلة ما بعد الصراع. وقد اتخذت هذه الإجراءات على أساس الطلبات المقدمة من الحكومات و/أو توصيات الأمين العام.
- ٣ - وكما هو مبين في الفقرة ٢٨ من التقرير، يقدر مجموع تكاليف أنشطة البعثات الخمس الوارد وصفها في التقرير بمبلغ ١٦٢ ٥٠٠ دولار. ويستند التقدير أساساً على الأداء خلال عام ٢٠٠٠.
- ٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين (A/C.5/54/39) شمل ثماني بعثات سياسية خاصة قدرت تكلفتها بمبلغ ٩ ٩٦٤ ٥٠٠ دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة أن المبالغ اللازمة لتغطية تكاليف

عدد من البعثات السياسية الخاصة المشمولة بالتقرير السابق للأمم العام كانت قد أدرجت في التقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ الواردة في تقرير الأداء الأول للأمم العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (A/55/645 و Corr.1 و Add.1). ويتضمن تقرير اللجنة عن تقرير الأداء الأول معلومات إضافية في هذا الصدد (انظر A/55/7/Add.5، المرفق الرابع). وأبلغت اللجنة أن البعثات المشمولة بالتقرير قيد النظر هي البعثات التي لم يكن مجلس الأمن قد اتخذ إجراء بشأنها بعد صدور تقرير الأداء الأول. وقدمت إلى اللجنة، بناء على طلبها، معلومات تفصيلية عن البعثات السياسية الخاصة المشمولة بالتقرير قيد النظر، والمشمولة كذلك بتقرير الأداء الأول، بما في ذلك مدتها وتكاليفها التقديرية (انظر المرفق).

٥ - وكما هو مبين في الجدول ٢ والفقرة ١ من المرفق الثاني-باء للوثيقة A/C.5/55/30، تلاحظ اللجنة الاستشارية أن وظيفة إضافية من فئة الخدمة الميدانية مطلوبة لمكتب الأمم المتحدة في بوروندي. وهذا يمثل الطلب الوحيد الوارد في التقرير والذي يتصل بتوفير موظفين إضافيين. وأبلغت اللجنة بأن الزيادات الأخرى في التقديرات المتعلقة بالموظفين الدوليين والموظفين المحليين في عدد من البعثات تتصل باستخدام معدلات شغور منخفضة بالنسبة لعام ٢٠٠١. وهذا ينطبق مثلا على مكتب الأمم المتحدة في بوروندي، حيث استخدم معدل شغور بنسبة ١٥ في المائة بالنسبة لعام ٢٠٠٠. وكما هو مبين في الفقرة ١ من المرفق الثاني-باء من التقرير، استخدم معدل شغور بنسبة ٥ في المائة في التقديرات لعام ٢٠٠١. وأبلغت اللجنة أن الاحتياجات الإضافية بالنسبة لمكتب الأمم المتحدة في بوغانفيل تتصل أساسا بعدم توقع شغور أي وظيفة وبالاحتياجات الإضافية بالنسبة لسفر الموظفين بين نيويورك وبوغانفيل والسفر داخل منطقة البعثة. أما فيما يتعلق بمستشار الأمين العام للمهام الخاصة في أفريقيا، أبلغت اللجنة الاستشارية أن الاحتياجات الإضافية من الموظفين الدوليين والموظفين المحليين تبين أن توفير الخدمات الاستشارية بدأ في شباط/فبراير ٢٠٠٠. وبالتالي، فإن الأرقام المتعلقة لعام ٢٠٠١ تمثل كامل تكلفة البعثة.

٦ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا أن الفرق في الاحتياجات التقديرية لعام ٢٠٠٠ (٤٠٠ ٥٣٠ دولار) ولعام ٢٠٠١ (٤٥ ٣٠٠ دولار) في إطار بند عمليات النقل لمكتب الأمم المتحدة في بوروندي تعزى إلى التكاليف غير المتكررة للأصناف التي تم شراؤها في عام ٢٠٠٠.

٧ - وتخطط اللجنة الاستشارية علما بأن الفقرة ٣٠ من التقرير أفادت بأنه "نظرا لأن جميع الموارد المدرجة تحت بند البعثات السياسية الخاصة قد خصصت اعتبارا من ذلك

التاريخ، ستسري الإجراءات المقررة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ولذلك سيتطلب تمويل هذه الأنشطة رصد اعتماد إضافي. وبناء على ذلك، توصي اللجنة برصد اعتماد إضافي قدره ١٦٢ ٥٠٠ دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١<sup>(١)</sup>.

#### الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/54/6/Rev.1).

## المرفق

## البعثات السياسية الخاصة التي تتجاوز ولايتها ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠

المدة	الاحتياجات التقديرية (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
أ - الولاية المستمرة مع الاعتمادات المقابلة لها (A/C.5/54/39)	
١ - مكتب الأمم المتحدة السياسي في الصومال	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ١ ٧٧٦,٨
ب - الاحتياجات المبلغ عنها في تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (الفقرة ٤٤ والمرفقان الثالث والرابع للوثيقة A/55/645)	
١ - مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في ليبيريا	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ٢ ٠٤٢,٥
٢ - مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى	١٥ شباط/فبراير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ٢ ٧٢٦,٣
٣ - مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في غينيا-بيساو	١ نيسان/أبريل - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ١ ٩٠٦,٦
٤ - مكتب الأمم المتحدة في أنغولا	١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ٨ ٤٣٢,٧
٥ - المبعوث الخاص للأمين العام في أفريقيا	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ١١٨,٣
٦ - الممثل الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ١ ٨٤٣,٠
المجموع (يقيّد على الاعتماد المرصود للبعثات السياسية الخاصة والبالغ ٢٠٠ ٣٨٧ ٩٠ دولار ١٧ ٠٦٩,٤)	
ج - الاحتياجات الواردة في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن (A/C.5/55/30)	
١ - مكتب الأمم المتحدة السياسي في بوغانفيل	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ١ ١٩٤,٣
٢ - مكتب الأمم المتحدة في بوروندي	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ٢ ٣٩١,٩
٣ - مساعدات الأمم المتحدة لميسّر عملية السلام في بوروندي	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ - ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ ٦٠,٦
٤ - مستشار الأمين العام للمهام الخاصة في أفريقيا	١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ ٤٨٠,٣
٥ - المستشار الخاص للأمين العام عن قبرص	١ كانون الثاني/يناير - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ ٣٥,٤
المجموع (اعتمادات إضافية) ٤ ١٦٢,٥	